

NEORECORMON®

Περιέχει το δραστικό συστατικό εποετίνη βήτα [epoetin beta] (rch) [ανασυνδυασμένη ανθρώπινη ερυθροποιητίνη - recombinant human erythropoietin]

Πληροφορίες Φαρμάκου Καταναλωτή

Τι περιέχει αυτό το φυλλάδιο

Αυτό το φυλλάδιο απαντά ορισμένες συνηθισμένες ερωτήσεις σχετικά με το NEORECORMON®.

Δεν περιέχει όλες τις διαθέσιμες πληροφορίες. Δεν υποκαθιστά τη συζήτηση με το γιατρό ή το φαρμακοποιό σας.

Όλα τα φάρμακα εμπεριέχουν κινδύνους και οφέλη. Ο γιατρός σας αντιστάθμισε τους κινδύνους από τη χρήση NEORECORMON έναντι των οφελών που αναμένει ότι θα σας αποφέρει.

Αν έχετε τυχόν ανησυχίες σχετικά με τη χρήση αυτού του φαρμάκου, ρωτήστε το γιατρό ή το φαρμακοποιό σας.

Φυλάξτε αυτό το φυλλάδιο μαζί με το φάρμακο.
Ίσως χρειαστεί να το ξαναδιαβάσετε.

Για ποιο λόγο χρησιμοποιείται το NEORECORMON

Το NEORECORMON περιέχει το δραστικό συστατικό εποετίνη βήτα [epoetin beta] (που προφέρεται ως ηπόουτιν μπήτα). Η εποετίνη βήτα είναι γνωστή και ως ανασυνδυασμένη ανθρώπινη ερυθροποιητίνη [recombinant human erythropoietin] (που προφέρεται ως ηρυθροουπότιν).

Το NEORECORMON ανήκει σε μια ομάδα φαρμάκων που αποκαλούνται ορμόνες.

Το NEORECORMON είναι παρόμοιο με μια από τις ορμόνες

που παράγεται φυσιολογικά από τα νεφρά (και ένα μικρό ποσοστό από το σπυκώτι) η οποία τονώνει την παραγωγή ερυθρών αιμοσφαιρίων στο μυελό των οστών και στη σπλήνα.

Το NEORECORMON ενεργεί αυξάνοντας την παραγωγή ερυθρών αιμοσφαιρίων και χρησιμοποιείται στη θεραπευτική αγωγή διαφόρων τύπων αναιμίας.

Αναιμία είναι μια πάθηση όπου ο οργανισμός δεν παράγει αρκετά ερυθρά αιμοσφαίρια.

Η αναιμία μπορεί να εμφανιστεί αν ένα άτομο έχει νεφρική βλάβη ή ανεπάρκεια. Υπάρχουν και άλλες περιστάσεις όπου ένα άτομο έχει νεφρά που λειτουργούν φυσιολογικά αλλά μπορεί και σ' αυτή την περίπτωση να έχει αναιμία (όπως ασθενείς που λαμβάνουν χημειοθεραπεία). Το NEORECORMON μπορεί να είναι χρήσιμο σ' αυτές τις άλλες περιστάσεις.

Το NEORECORMON χρησιμοποιείται επίσης όταν ένας ασθενής παρέχει το δικό του αίμα και το οποίο αποθηκεύεται για μετάγγιση πριν από σημαντική εγχείρηση. Αυτό σημαίνει ότι ο ασθενής δεν θα πρέπει να έχει ανάγκη να του γίνει μετάγγιση από τράπεζα αίματος.

Ο γιατρός σας, ωστόσο, μπορεί να έχει χορηγήσει συνταγή NEORECORMON για άλλο λόγο.

Ρωτήστε το γιατρό σας αν έχετε τυχόν ερωτήσεις σχετικά με το λόγο που σας χορηγήθηκε συνταγή για NEORECORMON.

Το NEORECORMON δεν προκαλεί εθισμό.

Αυτό το φάρμακο διατίθεται μόνο με συνταγή γιατρού.

Πριν χρησιμοποιήσετε NEORECORMON

Πότε δεν πρέπει να το χρησιμοποιείτε

Μη χρησιμοποιείτε NEORECORMON αν:

- είχατε αλλεργική αντίδραση στην εποετίνη βήτα ή οποιαδήποτε συστατικά που αναγράφονται στο τέλος του παρόντος φυλλαδίου. Τα συμπτώματα αλλεργικής αντίδρασης περιλαμβάνουν πρήξιμο, φαγούρα, αναφυλαξία ή αναπνευστικές δυσκολίες.
- έχετε υπέρταση που δεν ελέγχεται.
- εσείς ή το μωρό σας έχετε φαινοκυτοχρωμική (γενετική μεταβολική ασθένεια). Το NEORECORMON περιέχει φαινολαανίνη ως αδρανές συστατικό και θα πρέπει να συμβουλευτείτε το γιατρό σας σχετικά με τους κινδύνους.
- παρέχετε το δικό σας αίμα πριν από εγχείρηση, και:
 - πάθατε καρδιακή προσβολή ή εγκεφαλικό επεισόδιο (συμφορήση) κατά το μήνα πριν από τη θεραπευτική σας αγωγή
 - έχετε νέο ή αυξανόμενο πόνο στο στήθος, ή
 - διατρέχετε κίνδυνο θρόμβωσης αίματος στις φλέβες (εν τω βάθει φλεβικής θρόμβωσης - deep vein thrombosis) ή αν είχατε προηγουμένως θρόμβους.

Αν ισχύει, ή ίσως ισχύει, για εσάς οποιοδήποτε από αυτά, πείτε το αμέσως στο γιατρό σας.

- η συσκευασία είναι σχισμένη ή εμφανίζει ενδείξεις παραβίασης
- έχει παρέλθει η τυπωμένη στο πακέτο ημερομηνία λήξης (EXP).
Αν χρησιμοποιήσετε αυτό το φάρμακο αφού παρέλθει η ημερομηνία λήξης, μπορεί να μην έχει καμία επίδραση, ή χειρότερα, να έχει απροσδόκητη επίδραση.

Αν δεν είστε βέβαιοι εάν θα πρέπει να χρησιμοποιείτε NEORECORMON, μιλήστε στο γιατρό σας.

Χρήση σε παιδιά

Το NEORECORMON είναι ασφαλές για χρήση σε παιδιά, συμπεριλαμβανομένων των πρόωγων νεογνών.

Πριν αρχίσετε να το χρησιμοποιείτε

Ο γιατρός σας πρέπει να γνωρίζει σχετικά με όλα τα παρακάτω πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε NEORECORMON.

Πείτε το στο γιατρό σας αν:

- είστε έγκυος ή σχεδιάζετε να μείνετε έγκυος.
Το NEORECORMON δεν ενδείκνυται γενικά για χρήση σε έγκυες γυναίκες εκτός αν τα οφέλη της θεραπευτικής αγωγής υπερτερούν των κινδύνων για το αγέννητο μωρό.
- θηλάζετε ή σχεδιάζετε να θηλάσετε.
Επειδή η εποετίνη βήτα απαντάται φυσικά στο σώμα, δεν υπήρξε δυνατό να καθοριστεί αν το NEORECORMON περνά στο μητρικό γάλα μετά την ένεση. Ο γιατρός σας θα συζητήσει τους κινδύνους και τα οφέλη της χρήσης NEORECORMON αν θηλάζετε.

- έχετε οποιαδήποτε άλλα προβλήματα υγείας που συμπεριλαμβάνουν:
 - ασθένειες θρόμβωσης αίματος
 - υπέρταση - είναι σημαντικό να ακολουθείτε τις οδηγίες του γιατρού σας για να ελέγχετε την πίεση του αίματός σας, συμπεριλαμβανομένων οποιωνδήποτε διατροφικών περιορισμών
 - καρκίνο
 - επιληψία
 - νεφροπάθεια
 - ηπατοπάθεια
 - οποιαδήποτε άλλη ασθένεια ή προβλήματα υγείας. Διάφορες παθήσεις όπως ανεπάρκειες βιταμινών μπορεί να επηρεάζουν το πόσο καλά ανταποκρίνεστε στο NEORECORMON.
- έχετε αλλεργίες σε οποιαδήποτε άλλα φάρμακα, τροφές, χρωστικές ουσίες ή συντηρητικά.

Λήψη άλλων φαρμάκων

Πείτε το στο γιατρό σας αν παίρνετε οποιαδήποτε άλλα φάρμακα, συμπεριλαμβανομένων όσων αγοράσατε από φαρμακείο, σουπερμάρκετ ή κατάστημα υγιεινών τροφών.

Ορισμένα φάρμακα μπορεί να παρεμποδίζουν το NEORECORMON και μπορεί να επηρεάζουν την αποτελεσματικότητά του.

Ο γιατρός ή ο φαρμακοποιός σας έχει περισσότερες πληροφορίες για φάρμακα τα οποία θα πρέπει να προσέχετε ή να αποφεύγετε ενώ παίρνετε NEORECORMON.

Πώς να χρησιμοποιείτε το NEORECORMON

Ακολουθείτε προσεκτικά όλες τις οδηγίες που σας έδωσε ο γιατρός,

η νοσοκόμα ή ο φαρμακοποιός σας.

Οι οδηγίες αυτές μπορεί να διαφέρουν από τις πληροφορίες που περιέχει το παρόν φυλλάδιο.

Πόσο να χρησιμοποιείτε στην ένεση

Ο γιατρός σας θα σας πει πόσο NEORECORMON να χορηγείτε με ένεση σύμφωνα με τις ιδιαίτερες ανάγκες σας.

Αν είναι απαραίτητο, ο γιατρός σας μπορεί να αλλάξει τη δόση σας κατά τη διάρκεια της θεραπείας ανάλογα με την ανταπόκρισή σας.

Ο γιατρός σας θα παρακολουθεί την ανταπόκρισή σας στο NEORECORMON, κάνοντάς σας ερωτήσεις και περιστασιακές εργαστηριακές εξετάσεις.

Μην υπερβαίνετε ή μην αλλάζετε τη δόση που συνέστησε ο γιατρός σας.

Πώς να κάνετε την ένεση

Το NEORECORMON χορηγείται με υποδόρια (κάτω από το δέρμα) ή ενδοφλέβια (μέσα στη φλέβα) ένεση.

Ο γιατρός σας μπορεί να συζητήσει αν θα ήταν πιο βολικό για εσάς να κάνετε τις ενέσεις σας στο σπίτι, οπότε στην περίπτωση αυτή θα δοθούν σε εσάς ή σε ένα μέλος της οικογένειας οδηγίες για το πώς να χορηγείτε σωστά την ένεση. Αυτή είναι μια απλή διαδικασία και πολλοί ασθενείς την προτιμούν.

Αν σας όρισε ο γιατρός σας να χρησιμοποιείτε NEORECORMON με υποδόρια ένεση παρακαλείστε να ακολουθείτε τις παρακάτω οδηγίες.

Αν έχει αποφασίσει ο γιατρός σας να σας δώσει NEORECORMON με ενδοφλέβια ένεση, θα σας κάνει τις ενέσεις μια νοσοκόμα κατά τη διάρκεια της περιόδου αιμοκάθαρσής σας.

Διατίθεται ένα πακέτο υποστήριξης ασθενούς για να βοηθήσει ασθενείς που κάνουν μόνοι τους την ένεση NEORECORMON. Παρακαλείστε να εγγραφείτε χρησιμοποιώντας το έντυπο στο τέλος του παρόντος φυλλαδίου ή για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με το γιατρό σας, τον επαγγελματία φροντίδας υγείας ή την υπηρεσία Ιατρικών Πληροφοριών της Roche (1800 233 950).

Συνιστάται να χορηγηθεί η πρώτη δόση του NEORECORMON από γιατρό ή νοσοκόμα.

Οδηγίες για υποδόρια ένεση

Οι ακόλουθες οδηγίες αναφέρονται στην υποδόρια ένεση μόνο.

Θα πρέπει να διαβάσετε αυτές τις οδηγίες από την αρχή μέχρι το τέλος πριν αρχίσετε, ώστε να εξοικειωθείτε με κάθε βήμα της διαδικασίας. Αυτές οι οδηγίες πρέπει να ακολουθούνται προσεκτικά. Συμβουλευτείτε το γιατρό σας αν χρειάζεστε περαιτέρω οδηγίες.

Να θυμάστε ότι η καθαριότητα είναι ζωτικής σημασίας.

Προετοιμασία για να κάνετε μόνοι σας την ένεση

Πριν αρχίσετε

1. Πλύντε καλά τα χέρια σας.
2. Βρείτε έναν καθαρό, άνετο χώρο.
3. Συγκεντρώστε όλα τα ιατρικά υλικά που θα χρειαστείτε:
 - Ένα μαντιλάκι οινόπνευματος (alcohol swab)
 - Λίγο βαμβάκι.
 - Ένα δοχείο απόρριψης αιχμηρών αντικειμένων.
4. Βγάλτε την προγεμισμένη σύριγγα NEORECORMON από το ψυγείο. Αφήστε την έξω από το ψυγείο για 30 λεπτά πριν από τη χρήση· ή ζεστάνετε απαλά τη σύριγγα στις παλάμες των χεριών σας για 1 περίπου λεπτό. Προσέξτε να μην ανακινήσετε το φάρμακο.
5. Ελέγξτε την ημερομηνία λήξης (EXP). Μη χρησιμοποιείτε το

NEORECORMON μετά την ημερομηνία λήξης που εμφανίζεται στην ετικέτα της προγεμισμένης σύριγγας.

6. Ελέγξτε ότι το υγρό δεν είναι αποχρωματισμένο, νεφελώδες και δεν έχει αιωρούμενα σωματίδια. Το υγρό θα πρέπει να φαίνεται διαυγές και άχρωμο.

Προετοιμασία της σύριγγας και της βελόνας

7. Αφαιρέστε το προστατευτικό κάλυμμα από τη συσκευασία της βελόνας.
8. Αφαιρέστε το ελαστικό πώμα από το άκρο της σύριγγας.
9. Τοποθετήστε τη βελόνα στερεά στο άκρο της σύριγγας.
10. Βγάλτε το προστατευτικό πώμα από το άκρο της βελόνας.
11. Αν παρατηρήσετε τυχόν φυσαλίδες αέρα στη σύριγγα, κρατήστε τη σύριγγα με τη βελόνα στραμμένη προς τα πάνω, ελαφρά χτυπήστε τη σύριγγα για να έρθουν πάνω οι φυσαλίδες αέρα. Μπορεί να χρειαστεί να πιέσετε απαλά το έμβολο λίγο προς τα μέσα για να εξωθήσετε τον αέρα από τη σύριγγα.
12. Ελέγξτε τη δόση του φαρμάκου που σας όρισε ο γιατρός. Μπορεί να χρειαστεί να πιέσετε απαλά το έμβολο για να ωθήσετε λίγο φάρμακο έξω ώστε να πάρετε τη δόση που σας όρισε ο γιατρός σας.
13. Αν χρειάζεται να ακουμπήσετε κάτω τη σύριγγα (μαζί με τη βελόνα), βεβαιωθείτε ότι το πλαστικό κάλυμμα καλύπτει τη βελόνα και τοποθετήστε την πάνω σε μια καθαρή, επίπεδη επιφάνεια.
14. Η σύριγγα είναι τώρα έτοιμη για χρήση.

Επιλέξτε το σημείο της ένεσης

15. Επιλέξτε ένα σημείο για την ένεση στην περιοχή του στομάχου σας ή στο πάνω μέρος του μηρού σας.
16. Αποφύγετε τον αφαλό και τη μέση σας.
17. Αλλάζετε το σημείο που κάνετε την ένεση κάθε φορά για να

αποφεύγετε τον πόνο σε ένα σημείο.

18. Ποτέ μην κάνετε ένεση σε κόκκινη (ερεθισμένη) ή πρησμένη περιοχή.
19. Ποτέ μην κάνετε ένεση NEORECORMON μέσα σε μυ.

Προετοιμασία του σημείου της ένεσης

20. Καθαρίστε το σημείο της ένεσης με ένα μαντιλάκι οινόπνευματος (alcohol swab) και αφήστε το δέρμα να στεγνώσει (10 δευτερόλεπτα).
21. Βγάλτε το προστατευτικό κάλυμμα της βελόνας από το άκρο της σύριγγας και κρατήστε τη σύριγγα με τη βελόνα στραμμένη προς τα πάνω.
22. Πιάστε το δέρμα σας στο σημείο της ένεσης σφιχτά μεταξύ του αντίχειρα και του δείκτη σας για να ανυψώσετε το δέρμα σας.

Έγχυση του φαρμάκου

23. Κρατήστε τη σύριγγα υπό γωνία 45 μοιρών ως προς το δέρμα σας.
24. Βάλτε μέσα τη βελόνα με μια γρήγορη κίνηση με τη λοξοκομμένη (επίπεδη) άκρη στραμμένη προς τα πάνω.
25. Αργά πιέστε προς τα κάτω το έμβολο εντελώς.
26. Μόλις βγει όλο το υγρό από τη σύριγγα, τραβήξτε έξω τη βελόνα υπό την ίδια γωνία που τη βάλατε μέσα.
27. Μην ξαναβάλετε το πώμα στη βελόνα.
28. Αν παρατηρήσετε ελαφρά αιμορραγία, πιέστε απαλά το σημείο που κάνατε την ένεση με λίγο βαμβάκι.

Να θυμάστε: Οι περισσότεροι άνθρωποι μπορούν να μάθουν να κάνουν μόνοι τους υποδόρια ένεση, αλλά αν έχετε δυσκολία, μη φοβάστε να ζητήσετε βοήθεια και συμβουλές από το γιατρό, τη νοσοκόμα ή το φαρμακοποιό σας.

Καθαρισμός μετά την ένεσή σας

29. Η βελόνα και η σύριγγα πρέπει να χρησιμοποιηθούν μόνο **μία** φορά.

30. Τοποθετήστε τη σύριγγα και τη βελόνα (μαζί) στο δοχείο αιχμηρών αντικειμένων αμέσως μετά την ένεση.
31. Μην ξαναβάλετε το κάλυμμα στη βελόνα.
32. **Ποτέ** μην τοποθετείτε χρησιμοποιημένες βελόνες και σύριγγες στο συνηθισμένο σας δοχείο οικιακών απορριμμάτων.

Αν δεν είστε βέβαιοι πώς να απαλλαγείτε από τις βελόνες και τις σύριγγες, συμβουλευτείτε το γιατρό, τη νοσοκόμα ή το φαρμακοποιό σας για το πώς να πετάξετε σωστά τις σύριγγες και τις βελόνες.

Πότε να κάνετε ένεση NEORECORMON

Ο γιατρός σας θα σας πει πόσο συχνά να χρησιμοποιείτε αυτό το φάρμακο.

Ακολουθήστε τις οδηγίες του γιατρού σας ακριβώς σχετικά με το πότε να κάνετε ένεση NEORECORMON.

Για πόσο καιρό να χρησιμοποιείτε NEORECORMON

Η περίοδος θεραπευτικής αγωγής σας θα μπορεί να κυμαίνεται από λίγες εβδομάδες έως εφ' όρου ζωής ανάλογα με την ασθένειά σας.

Συνεχίστε να χρησιμοποιείτε NEORECORMON μέχρι να σας πει ο γιατρός σας να το σταματήσετε.

Ο γιατρός σας θα αποφασίσει πότε θα πρέπει να σταματήσει η θεραπευτική σας αγωγή.

Αν ξεχάσετε να χρησιμοποιήσετε NEORECORMON

Αν έχει σχεδόν φθάσει η ώρα για την ένεσή σας, παραλείψτε την ένεση που χάσατε και χρησιμοποιήστε την επόμενη ένεσή σας στην ώρα της.

Διαφορετικά, χρησιμοποιήστε το αμέσως μόλις το θυμηθείτε, και επιστρέψτε έπειτα στο να το χρησιμοποιείτε ως συνήθως.

Μην κάνετε διπλή ένεση για να αντικαταστήσετε την ένεση που παραλείψατε.

Επειδή το NEORECORMON χορηγείται κατά τη διάρκεια παρατεταμένων περιόδων, περιστασιακές χαμένες δόσεις δεν αναμένεται να έχουν σημαντική επίδραση στη θεραπευτική σας αγωγή.

Αν δεν είστε σίγουροι τι να κάνετε, ρωτήστε το γιατρό ή το φαρμακοποιό σας.

Αν έχετε πρόβλημα να θυμάστε πότε να χρησιμοποιείτε το φάρμακό σας, ζητήστε από το φαρμακοποιό σας ορισμένες υποδείξεις.

Αν χρησιμοποιήσετε πάρα πολύ NEORECORMON (υπερβολική δόση)

Τηλεφωνήστε αμέσως στο γιατρό σας ή στο Κέντρο Πληροφοριών Δηλητηριάσεων [Poisons Information Centre] (τηλέφωνο 13 11 26) για συμβουλές, ή πηγαίστε στο Τμήμα Ατυχημάτων και Επειγόντων Περιστατικών του πλησιέστερου νοσοκομείου σας αμέσως, αν νομίζετε ότι εσείς ή οποιοσδήποτε άλλος μπορεί να χρησιμοποιήσατε πάρα πολύ NEORECORMON, ακόμη και αν δεν υπάρχουν ενδείξεις ενόχλησης ή δηλητηρίασης. Μπορεί να χρειάζεστε επείγουσα ιατρική παρακολούθηση.

Κρατήστε πρόχειρους τους αριθμούς τηλεφώνου γι' αυτά τα μέρη.

Ενόσω χρησιμοποιείτε NEORECORMON

Πράγματα που πρέπει να κάνετε

Χρησιμοποιείτε το NEORECORMON ακριβώς όπως σας όρισε ο γιατρός σας.

Πείτε το σε όλους τους γιατρούς, οδοντιάτρους και φαρμακοποιούς που σας νοσηλεύουν ότι χρησιμοποιείτε NEORECORMON.

Μην παίρνετε οποιαδήποτε άλλα φάρμακα είτε απαιτούν συνταγή είτε όχι, χωρίς πρώτα να το πείτε στο γιατρό σας ή να συμβουλευτείτε φαρμακοποιό.

Εάν έχετε προβλήματα πίεσης αίματος είναι σημαντικό να ακολουθείτε τις οδηγίες του γιατρού σας για να ελέγχετε την πίεση του αίματός σας, συμπεριλαμβανομένων οποιωνδήποτε διατροφικών περιορισμών, ενώ χρησιμοποιείτε NEORECORMON.

Τα επίπεδα σιδήρου στο αίμα των περισσότερων ανθρώπων μειώνονται όταν χρησιμοποιούν NEORECORMON. Σχεδόν όλοι οι ασθενείς θα χρειάζεται να υποβάλλονται σε θεραπεία με συμπληρώματα σιδήρου.

Πείτε το στο γιατρό σας αν μέινετε έγκυος ενώ χρησιμοποιείτε NEORECORMON.

Πείτε το στο γιατρό σας αν, για οποιοδήποτε λόγο, δεν έχετε χρησιμοποιήσει NEORECORMON ακριβώς όπως σας έχει ορίσει. Διαφορετικά, ο γιατρός σας μπορεί να νομίζει ότι δεν ήταν αποτελεσματικό και να αλλάξει τη θεραπεία σας χωρίς λόγο.

Εξασφαλίστε ότι πηγαίσετε σε όλα τα ραντεβού σας με το γιατρό σας ώστε να μπορεί να ελέγχεται η πρόδός σας. Ο γιατρός σας θα χρειαστεί να σας κάνει τακτικές εξετάσεις αίματος.

Πράγματα που δεν πρέπει να κάνετε

Μη σταματήσετε να χρησιμοποιείτε

NEORECORMON ή μην αλλάξετε τη δόση χωρίς πρώτα να το ελέγξετε με το γιατρό σας.

Εξασφαλίστε ότι δεν μένετε χωρίς φάρμακο κατά τα Σαββατοκύριακα ή τις διακοπές.

Μη δίνετε NEORECORMON σε οποιονδήποτε άλλον, ακόμη κι αν έχει την ίδια πάθηση με εσάς.

Μη χρησιμοποιείτε NEORECORMON για θεραπεία άλλων παθήσεων εκτός αν σας το πει ο γιατρός σας.

Μην αρχίσετε να παίρνετε άλλες μάρκες εποετίνης χωρίς πρώτα να συμβουλευτείτε το γιατρό σας.

Πράγματα που πρέπει να προσέχετε

Να είστε προσεκτικοί όταν οδηγείτε ή χειρίζεστε μηχανήματα μέχρι να μάθετε πώς σας επηρεάζει το NEORECORMON.

Παρενέργειες

Πείτε το στο γιατρό ή το φαρμακοποιό σας το συντομότερο δυνατόν αν δεν αισθάνεστε καλά ενόσω χρησιμοποιείτε NEORECORMON.

Το NEORECORMON βοηθά τα περισσότερα άτομα που έχουν αναιμία, αλλά μπορεί να έχει ανεπιθύμητες παρενέργειες σε λίγα άτομα.

Όλα τα φάρμακα μπορούν να έχουν παρενέργειες. Ορισμένες φορές είναι σοβαρές, αλλά τις περισσότερες φορές δεν είναι σοβαρές. Μπορεί να χρειάζεστε ιατρική θεραπεία αν σας παρουσιαστούν ορισμένες από τις παρενέργειες.

Ζητήστε από το γιατρό ή το φαρμακοποιό σας να απαντήσει οποιεσδήποτε ερωτήσεις που ίσως έχετε.

Πείτε το στο γιατρό σας αν παρατηρήσετε οποιαδήποτε από τα παρακάτω και σας ανησυχούν:

- πονοκέφαλο
- αύξηση της πίεσης αίματος ή επιδείνωση προϋπάρχουσας υπέρτασης. Τα συμπτώματα θα μπορούσαν να περιλαμβάνουν αιφνίδιους, διαπεραστικούς πονοκεφάλους σαν ημικρανία. Ο γιατρός σας θα ελέγχει τακτικά την πίεση του αίματός σας, ειδικά στην αρχή της θεραπείας.
- αιμορραγείτε ή μωλωπίζεστε ευκολότερα
- πρήξιμο των μπράτσων, ποδιών ή κάτω άκρων
- τσούξιμο γύρω από την περιοχή της ένεσης
- λοίμωξη θώρακος ή λαιμού, δύσπνοια, βήχα
- αδυναμία
- ναυτία και εμετό
- πόνο κατά την ούρηση ή αυξημένη ανάγκη ή/και συχνότητα ούρησης
- καρδιακά συμπτώματα όπως πόνο στο στήθος, δύσπνοια, διπλωπία (double vision), ζαλάδα, ή μυρμήγκιασμα των άκρων

Μπορεί να εμφανιστεί μια σοβαρή αλλεργική αντίδραση (πολύ σπάνια), ιδιαίτερα αμέσως μετά από μια ένεση. Αν συμβεί αυτό, πρέπει να υποβληθείτε αμέσως σε θεραπεία. Εάν παρατηρήσετε ασυνήθιστο συριγμό ή δύσπνοια, πρησμένη γλώσσα, πρόσωπο ή λαιμό, ή πρήξιμο γύρω από την περιοχή της ένεσης, εάν αισθανθείτε ίλιγγο ή λιποθυμία, ή αν καταρρεύσετε, επικοινωνήστε με το γιατρό σας ή πηγαίστε στο Τμήμα Ατυχημάτων και Επειγόντων Περιστατικών του πλησιέστερου νοσοκομείου σας.

Μπορεί να σας παρουσιαστούν συμπτώματα παρόμοια με αυτά της γρίπης (πολύ σπάνια) ιδιαίτερα όταν αρχίζετε τη θεραπευτική αγωγή. Αυτά περιλαμβάνουν πυρετό, ρίγη, πονοκεφάλους, πόνο στα άκρα, πόνο στα οστά ή/και γενική αίσθηση αδιαθεσίας. Αυτές οι αντιδράσεις είναι συνήθως ήπιες έως μέτριες και περνούν σε μερικές ώρες ή ημέρες.

Αυτός δεν είναι πλήρης κατάλογος όλων των πιθανών παρενεργειών. Ο γιατρός ή ο φαρμακοποιός σας έχει έναν πληρέστερο κατάλογο. Άλλες μπορεί να εμφανιστούν σε ορισμένα άτομα και μπορεί να υπάρχουν μερικές παρενέργειες που δεν είναι ακόμη γνωστές.

Πείτε το στο γιατρό σας αν παρατηρήσετε οτιδήποτε άλλο που σας κάνει να μην αισθάνεστε καλά, ακόμη κι αν δεν αναφέρεται στον ανωτέρω κατάλογο.

Ρωτήστε το γιατρό ή το φαρμακοποιό σας αν δεν καταλαβαίνετε κάτι σ' αυτό τον κατάλογο.

Μετά τη χρήση του NEORECORMON

Αποθήκευση

Πάντα να διατηρείτε αυτό το φάρμακο στο κουτί του, στο ψυγείο, μέχρι την ώρα που πρέπει να το πάρετε.

Αν βγάλετε τις προγεμισμένες σύριγγες έξω από το πακέτο, μπορεί να μη διατηρηθούν σε καλή κατάσταση.

Αποθηκεύστε τις προγεμισμένες σύριγγες NEORECORMON στο ψυγείο σε 2 έως 8 βαθμούς Κελσίου. Μην τις τοποθετείτε στην κατάψυξη.

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε NEORECORMON αν δεν έχει μείνει έξω από το ψυγείο για παραπάνω από 3 ημέρες (σε μία μόνο περίοδο) σε θερμοκρασία δωματίου (μέχρι 25 βαθμούς Κελσίου).

Προστατεύετε τις προγεμισμένες σύριγγες NEORECORMON από το φως.

Μην τις αφήνετε στο αυτοκίνητο ή σε περβάζια παραθύρων.

Η θερμότητα και η υγρασία μπορούν να καταστρέψουν ορισμένα φάρμακα.

Φυλάξτε το NEORECORMON σε μέρος όπου δεν μπορούν να το φθάσουν μικρά παιδιά.

Μια καλή θέση αποθήκευσης του NEORECORMON είναι μέσα σε ένα κατάλληλο δοχείο στο πάνω ράφι ψυγείου.

Οι προγεμισμένες σύριγγες NEORECORMON προορίζονται για μία χρήση σε ένα άτομο μόνο.

Οι προγεμισμένες σύριγγες θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μία μόνο φορά και τυχόν εναπομείναντα περιεχόμενα θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τη βελόνα σε κατάλληλο δοχείο.

Απόρριψη

Αν σας πει ο γιατρός σας να σταματήσετε να χρησιμοποιείτε NEORECORMON, ή έχει παρέλθει η ημερομηνία λήξης των προγεμισμένων συρίγγων, ρωτήστε το φαρμακοποιό σας τι να κάνετε με τυχόν προγεμισμένες σύριγγες που σας έχουν απομείνει.

Περιγραφή προϊόντος

Διαθεσιμότητα

Οι προγεμισμένες σύριγγες NEORECORMON διατίθενται στις ακόλουθες περιεκτικότητες:

- Διάλυμα 1,000 IU/0.3 mL (6 ανά πακέτο),
- Διάλυμα 2,000 IU/0.3 mL (6 ανά πακέτο),
- Διάλυμα 3,000 IU/0.3 mL (6 ανά πακέτο),
- Διάλυμα 4,000 IU/0.3 mL (6 ανά πακέτο),
- Διάλυμα 5,000 IU/0.3 mL (6 ανά πακέτο),
- Διάλυμα 6,000 IU/0.3 mL (6 ανά πακέτο),
- Διάλυμα 10,000 IU/0.6 mL (6 ανά πακέτο),
- Διάλυμα 20,000 IU/0.6 mL (6 ανά πακέτο),
- Διάλυμα 30,000 IU/0.6 mL (1 ανά πακέτο).

Ποια είναι η εμφάνιση των προγεμισμένων συρίγγων NEORECORMON

Το διάλυμα NEORECORMON για ένεση εμπεριέχεται σε γυάλινη σύριγγα μίας χρήσης. Το διάλυμα είναι διαυγές και άχρωμο. Παρέχεται επίσης μια βελόνα από ανοξείδωτο χάλυβα με τη σύριγγα για να κάνετε υποδόρια ένεση.

Συστατικά

Δραστικό συστατικό

- εποετίνη βήτα [epoetin beta] (rch) [ανασυνδυασμένη ανθρώπινη ερυθροποιητίνη - recombinant human erythropoietin]

Αδρανή συστατικά

Κάθε προγεμισμένη σύριγγα περιέχει επίσης:

- ουρία
- χλωριούχο νάτριο (sodium chloride)
- φωσφορικό νάτριο (sodium phosphate) - μονοβασικό (monobasic)
- φωσφορικό νάτριο (sodium phosphate) - διβασικό (dibasic)
- χλωριούχο ασβέστιο (calcium chloride)
- πολυσορβάτη (polysorbate) 20
- γλυκίνη (glycine)
- λευκίνη (leucine)
- ισολευκίνη (isoleucine)
- θρεονίνη (threonine)
- γλουταμινικό οξύ (glutamic acid)
- φαινυλαλανίνη (phenylalanine)

Χορηγός

Roche Products Pty Limited
ABN 70 000 132 865
4 - 10 Inman Road
Dee Why NSW 2099

Ερωτήματα πελατών: 1 800 233 950

Παρακαλείστε να ρωτήσετε το φαρμακοποιό σας για τις πιο πρόσφατες Πληροφορίες Φαρμάκου Καταναλωτή.

Αυστραλιανοί Αριθμοί Καταχώρησης:
1,000 IU/0.3 mL AUST R 104258
2,000 IU/0.3 mL AUST R 104262

3,000 IU/0.3 mL AUST R 104263
4,000 IU/0.3 mL AUST R 104264
5,000 IU/0.3 mL AUST R 104265
6,000 IU/0.3 mL AUST R 104266
10,000 IU/0.6 mL AUST R 104267
20,000 IU/0.6 mL AUST R 104268
30,000 IU/0.6 mL AUST R 104269

Το παρόν φυλλάδιο συντάχθηκε στις 17 Ιουλίου 2007.

Περισσότερες Πληροφορίες

Έντυπο Εγγραφής P.I.N.K.

Το πρόγραμμα του Πακέτου Πληροφοριών NeoRecormon για Ασθενείς (Patient Information NeoRecormon Kit - P.I.N.K.) είναι μια υπηρεσία που παρέχεται σε ασθενείς στους οποίους έχει χορηγηθεί ιατρική συνταγή για NeoRecormon. Περιλαμβάνει έναν εκπαιδευτικό ιστοχώρο και πρακτικά είδη όπως ένα δοχείο απόρριψης αιχμηρών αντικειμένων, μαντιλάκια οιοπνεύματος (swabs) και τσάντες ψύξης (cooler bags) για να μπορείτε να κάνετε μόνοι σας ένεση.

Για να εγγραφείτε στο πρόγραμμα απλώς συμπληρώστε αυτό το έντυπο εγγραφής και ταχυδρομήστε το στο:

P.I.N.K. Program
PO Box 1207
Brookvale NSW 2100

Στοιχεία Ασθενούς

Τίτλος
Όνομα
Επώνυμο
Ταχυδρομική Διεύθυνση
Ταχυδρομικός Κώδικας

Ημερομηνία έναρξης χρήσης NeoRecormon

Όνομα Συνταγογραφούντος Γιατρού:

Η Roche συλλέγει προσωπικές πληροφορίες σ' αυτό το έντυπο εγγραφής της για να μπορείτε να συμμετάσχετε στο Πρόγραμμα P.I.N.K. Τα προσωπικά σας στοιχεία μπορεί να διαβιβαστούν στις υπηρεσίες μας για τον αποκλειστικό σκοπό παροχής αυτής της υπηρεσίας. Τα προσωπικά σας στοιχεία δεν θα αποκαλυφθούν σε κανέναν άλλο. Αν θα θέλατε να αναθεωρήσετε ή να τροποποιήσετε οποιοδήποτε τμήμα των πληροφοριών που έχετε υποβάλει, παρακαλείστε να γράψετε επιστολή στο πρόγραμμα P.I.N.K., PO Box 1207, Brookvale, NSW 2100.